

FACULTAD DE TRADUCCIÓN E INTERPRETACIÓN
TÍTULO DE GRADO EN TRADUCCIÓN E INTERPRETACIÓN: INGLÉS-ALEMÁN, DOBLE GRADO EN TRADUCCIÓN E INTERPRETACIÓN INGLÉS-ALEMÁN, INGLÉS-FRANCÉS Y DOBLE GRADO EN TRADUCCIÓN E INTERPRETACIÓN INGLÉS-ALEMÁN Y TURISMO
PLAN DE ORGANIZACIÓN DOCENTE
CURSO 2023-2024

CURSO: PRIMERO

ASIGNATURA	CURSO	CÓDIGO	ÁMBITO	DPTO.	CRÉDITOS	GRUPO	PROFESOR	HORARIO	SEMESTRE	AULA
Lengua A I Español	1º	46501 48940 48876	567 (Lengua española)	DFE	Básica 6 ECTS (0 Teór./6 Práct.) 4h/S	1	Yaiza Santana Alvarado (30 horas) Anabel Mederos (20 horas) Roberto García de Mesa (10 horas)	Lunes: 8.00-10.00 Jueves: 12.00-14.00	1º	Lunes: 19 Jueves: 23
Lengua A I Español	1º	46501 48940 48876	567 (Lengua española)	DFE	Básica 6 ECTS (0 Teór./6 Práct.) 4h/S	2	Anabel Mederos (20 horas) Nayra Rodríguez (40 horas)	Lunes: 12.00-14.00 Jueves: 8.00-10.00	1º	Lunes: 23 Jueves: 19
Lengua B I Inglés	1º	46502 48941 48877	345 (Filología inglesa)	DFMTI	Básica 6 ECTS (0 Teór./6 Práct.) 4h/S	1	Elena Quintana Toledo	Martes: 10.00-12.00 Viernes: 10.00-12.00	1º	Martes: B14 Viernes: B02
Lengua B I Inglés	1º	46502 48941 48877	345 (Filología inglesa)	DFMTI	Básica 6 ECTS (0 Teór./6 Práct.) 4h/S	2	Carmen María Yeste Ruiz	Martes: 12.00-14.00 Viernes: 8.00-10.00	1º	B14
Lengua C I Alemán	1º	46505 48944 48880	320 (Filología alemana)	DFMTI	Obligatoria 6 ECTS (0 Teór./6 Práct.) 4h/S	1	María Rosa Falcón Quintana	Miércoles: 10.00-12.00 Viernes: 8.00-10.00	1º	Miércoles: B14 Viernes: B02
Lengua C I Alemán	1º	46505 48944 48880	320 (Filología alemana)	DFMTI	Obligatoria 6 ECTS (0 Teór./6 Práct.) 4h/S	2	María Rosa Falcón Quintana	Miércoles: 12.00-14.00 Viernes: 10.00-12.00	1º	B14
Lingüística aplicada a la traducción y la interpretación	1º	46503 48942 48878	575 (Lingüística general)	DFE	Básica 6 ECTS (6 Teór./0 Práct.) 4h/S	Único	Salvador Benitez	Lunes: 10.00-12.00 Jueves: 10.00-12.00	1º	Lunes: 23 Jueves: 26
Informática	1º	46504 48943 48875	814 (Traducción e Interpretación) 560 (Ingeniería Telemática)	DFMTI DIT (Ingeniería telemática)	Básica 6 ECTS (0 Teór./6 Práct.) 4h/S	1	Josep Isern (16 horas) Konstantina Konstantinidi (14 horas)	Martes: 12.00-14.00 Miércoles: 12.00-14.00	1º	Informática 3

Informática	1º	46504 48943 48875	814 (Traducción e Interpretación) 560 (Ingeniería Telemática)	DFMTI DIT (Ingeniería telemática)	Básica 6 ECTS (0 Teór./6 Práct.) 4h/S	2	Josep Isern (16 horas) Konstantina Konstantinidi (14 horas)	Martes: 10.00-12.00 Miércoles: 10.00-12.00	1º	Informática 3
Fundamentos de Economía y Turismo	1º	48879	225 (Economía Aplicada)	DAEA (Análisis Económico Aplicado)	Básica 6 ECTS (6 Teór./0 Práct.) 4h/S	Gr.3-2	Francisco López del Pino	Lunes: 16:30-18:00 Martes 17:00-18:00 Viernes: 15:00-16:30	1º	
Lengua A II Español	1º	46506 48945 48882	567 (Lengua española)	DFE	Básica 6 ECTS (0 Teór./6 Práct.) 4h/S	1	Noemí Santana Padilla	Lunes: 10.00-12.00 Miércoles: 10.00-12.00	2º	18
Lengua A II Español	1º	46506 48945 48882	567 (Lengua española)	DFE	Básica 6 ECTS (0 Teór./6 Práct.) 4h/S	2	Leticia Galiana	Martes: 10.00-12.00 Jueves: 12.00-14.00	2º	18
Lengua B II Inglés	1º	46507 48946 48883	345 (Filología inglesa)	DFMTI	Básica 6 ECTS (0 Teór./6 Práct.) 4h/S	1	Francisco José Álvarez Gil	Martes: 12.00-14.00 Viernes: 10.00-12.00	2º	Martes: 27 Viernes: 18
Lengua B II Inglés	1º	46507 48946 48883	345 (Filología inglesa)	DFMTI	Básica 6 ECTS (0 Teór./6 Práct.) 4h/S	2	Elena Quintana Toledo	Lunes: 12.00-14.00 Viernes: 12.00-14.00	2º	27
Lengua C II Alemán	1º	46509 48948 48885	320 (Filología alemana)	DFMTI	Obligatoria 12 ECTS (0 Teór./6 Práct.) 4h/S	1	Katharina Nill	Lunes, jueves y viernes: 12.00 - 14.00 Martes: 10.00 - 12.00	2º	Lunes y viernes: 18 Martes y jueves: 27
Lengua C II Alemán	1º	46509 48948 48885	320 (Filología alemana)	DFMTI	Obligatoria 12 ECTS (0 Teór./6 Práct.) 4h/S	2	Katharina Nill (30 horas) Cristina Giersiepen (90 horas)	Lunes y jueves: 10.00 - 12.00 Martes y miércoles: 12.00 - 14.00	2º	Lunes: 27 Martes, miércoles y jueves: 18
Documentación aplicada a la traducción y la interpretación	1º	46508 48947 48881	814 (Traducción e Interpretación)	DFMTI	Básica 6 ECTS (6 Teór./0 Práct.) 4h/S	1	Konstantina Konstantinidi	Miércoles: 12.00-14.00 Jueves: 10.00-12.00	2º	Miércoles: Inf. 3 Jueves: 27
Documentación aplicada a la traducción y la interpretación	1º	46508 48947 48881	814 (Traducción e Interpretación)	DFMTI	Básica 6 ECTS (6 Teór./0 Práct.) 4h/S		Ana Mª Monterde (40 horas) Konstantina Konstantinidi (20 horas)			
Recursos Territoriales Turísticos	1º	46508 48947 48881	814 (Traducción e Interpretación)	DFMTI	Básica 6 ECTS (6 Teór./0 Práct.) 4h/S	2	Antonio Ángel Ramón Ojeda José Ángel Hernández Luis	Miércoles: 10.00-12.00 Viernes: 10.00-12.00	2º	Informática 3

Recursos Territoriales Turísticos	Extinción	48709	010 (Análisis Geográfico Regional 4,5 créditos) 435 (Geografía Humana 1,5 créditos)	DGEO (Geografía)	0,6 créditos / 6 horas		Antonio Ángel Ramón Ojeda	Miércoles: 15:00-17:30 Viernes: 08.30-10:00	2º	17
-----------------------------------	-----------	-------	----------------------------------------------------------------------------------------------------	------------------	------------------------	--	---------------------------	------------------------------------------------	----	----

CURSO: SEGUNDO

ASIGNATURA	CURSO	CÓDIGO	ÁMBITO	DPTO.	CRÉDITOS	GRUPO	PROFESOR	HORARIO	SEMESTRE	AULA	
Lengua A III Español	2º	46510 48949 48886	567 (Lengua española)	DFE	Básica 6 ECTS (4 Teór., 2 Pr.) 4h/S	1	Ana Isabel Díaz Mendoza (20 horas) Gracia Piñero (40 horas)	Lunes: 10.00-12.00 Miércoles: 8.00-10.00	1º	Lunes: 18 Miércoles: 16	
Lengua A III Español	2º	46510 48949 48886	567 (Lengua española)	DFE	Básica 6 ECTS (4 Teór., 2 Pr.) 4h/S	2	Ana Isabel Díaz Mendoza (20 horas) Leticia Galiana (40 horas)	Lunes: 8.00-10.00 Miércoles: 10.00-12.00	1º	Lunes: 12 Miércoles: 19	
Lengua A III Español	Extinción	40309 48009 48711	567 (Lengua española)	DFE	0,6 créditos / 6 horas		Gracia Piñero				
Lengua B III Inglés	2º	46511 48950 48887	345 (Filología inglesa)	DFMTI	Básica 6 ECTS (4 Teór., 2 Pr.) 4h/S	1	Richard Clouet	Lunes: 8.00 - 10.00 Miércoles: 10.00-12.00	1º	Lunes: 15 Miércoles: 16	
Lengua B III Inglés	2º	46511 48950 48887	345 (Filología inglesa)	DFMTI	Básica 6 ECTS (4 Teór., 2 Pr.) 4h/S	2	Richard Clouet	Lunes: 10.00-12.00 Miércoles: 12.00-14.00	1º	19	
Lengua C III Alemán	2º	46513 48952 48891	320 (Filología alemana)	DFMTI	Obligatoria 6 ECTS (4 Teór., 2 Pr) h/s	4	1	Anne Martin	Jueves: 12.00-14.00 Viernes: 10.00 - 12.00	1º	16
Lengua C III Alemán	2º	46513 48952 48891	320 (Filología alemana)	DFMTI	Obligatoria 6 ECTS (4 Teór., 2 Pr) h/s	4	2	Anne Martin	Miércoles y jueves: 8.00-10.00	1º	Miércoles: 19 Jueves: 16

Lengua C III Alemán	Extinción	40311 48013 48716	320 (Filología alemana)	DFMTI	0,6 créditos / 6 horas		Cristina Santana Quintana			
Introducción a la Traducción B: Inglés	2º	46514 48953 48890	814 (Traducción e Interpretación)	DFMTI	Obligatoria 4 ECTS (4 Teór.) 4h/S 10 sem		Laura Cruz García	Martes: 10.00-12.00 Viernes: 8.00-10.00	1º	4
Introducción a la Traducción B: Inglés	2º	46514 48953 48890	814 (Traducción e Interpretación)	DFMTI	Obligatoria 2 ECTS (2 Práct.) 4h/S 5 sem.	1	Laura Cruz García	Martes: 10.00-12.00 Viernes: 8.00-10.00	1º	4
Introducción a la Traducción B: Inglés	2º	46514 48953 48890	814 (Traducción e Interpretación)	DFMTI	Obligatoria 2 ECTS (2 Práct.) 4h/S 5 sem.	2	Marta González Quevedo	Martes: 8.00-10.00 Viernes: 10.00-12.00	1º	Martes: B03 Viernes: 18
Terminología	2º	46512	814 (Traducción e Interpretación)	DFMTI	Básica 4 ECTS (4 Teór.) 4h/S 10 sem		Ana Mª Monterde	Martes: 8.00-10.00 Jueves: 10.00-12.00	1º	4
Terminología	2º	46512 48951 48888	814 (Traducción e Interpretación)	DFMTI	Básica 2 ECTS (2 Práct.) 4h/S 5 sem	1	Ana Mª Monterde	Martes: 8.00-10.00 Jueves: 10.00-12.00	1º	4
Terminología	2º	46512 48951 48888	814 (Traducción e Interpretación)	DFMTI	Básica 2 ECTS (2 Práct.) 4h/S 5 sem	2	Ana Mª Monterde	Martes: 10.00-12.00 Jueves: 8.00-10.00	1º	Martes: B03 Jueves: 16
Entorno Legal del Turismo	2º	48889	125 (Derecho Administrativo)	DP (Derecho Público)	Básica de rama 6 ECTS (6 Teór./0 Práct.) 4h/S	Gr.3-2	Adolfo Domingo Jiménez Jaén	Lunes 15:00-16:30 Martes 18:00-19:00 Jueves 19:30-21:00	1º	
Lengua A IV Español	2º	46515 48954 48893	567 (Lengua española)	DFE	Obligatoria 6 ECTS (4 Teór./2 Pr.) 4 h/S sem..	1	Marina Díaz Peralta (40 horas)	Lunes: 8.00-10.00 Miércoles: 8.00-10.00	2º	Lunes: 17 Miércoles: 18
Lengua A IV Español	2º	46515 48954 48893	567 (Lengua española)	DFE	Obligatoria 6 ECTS (4 Teór./2 Pr.) 4 h/S sem..	2		Lunes: 10.00-12.00 Miércoles: 10.00-12.00	2º	Lunes: 19 Miércoles: 16

Lengua B IV Inglés	2º	46516 48955 48894	345 (Filología inglesa)	DFMTI	Obligatoria 12 ECTS (8 Teór./4 Pr.) 8 h/S	1	Richard Clouet (10 horas) Heather Adams (54 horas) Carmen Yeste (56 horas)	Lunes: 10.00-12.00 Martes: 8.00-10.00 Jueves: 12.00-14.00 Viernes: 8.00-10.00	2º	Lunes: 17 Martes: 18 Jueves: 16 Viernes: 18	
Lengua B IV Inglés	2º	46516 48955 48894	345 (Filología inglesa)	DFMTI	Obligatoria 12 ECTS (8 Teór./4 Pr.) 8 h/S	2	Richard Clouet (10 horas) Heather Adams (54 horas) Carmen Yeste (56 horas)	Semana 1-10: Lunes: 8.00-10.00 Martes: 12.00-14.00 Jueves: 8.00-10.00 Viernes: 10.00-12.00 Semana 11-15: Lunes: 8.00-10.00 Martes: 10.00-12.00 Jueves: 10.00-12.00 Viernes: 10.00-12.00	2º	Semanas 1-10: Lunes: 19 Martes: 4 Jueves: 18 Viernes: 17 Semana 11-15: Lunes: 19 Martes: 16 Jueves: 19 Viernes: 17	
Lengua C IV Alemán	2º	46517 48956 48895	320 (Filología alemana)	DFMTI	Obligatoria 6 ECTS (4 Teor., 2 Pr) h/s	4	1	Alexander Gahr	Miércoles: 10.00-12.00 Viernes: 10.00-12.00	2º	Miércoles: 19 Viernes: 27
Lengua C IV Alemán	2º	46517 48956 48895	320 (Filología alemana)	DFMTI	Obligatoria 6 ECTS (4 Teor., 2 Pr) h/s	4	2	Alexander Gahr	Miércoles: 12.00-14.00 Viernes: 8.00-10.00	2º	19
Lengua C IV Alemán	Extinción	40316 48016 48720	320 (Filología alemana)	DFMTI	1,2 créditos/ 12 horas			Silke Anne Martin	Anne Martin		
Traducción General B Inglés	2º	46518 48957 48896	814 (Traducción e Interpretación)	DFMTI	Obligatoria 4 ECTS (4 Teór.) 4h/S 10 sem			Marta González Quevedo	Martes: 10.00-12.00 Jueves: 10.00-12.00	2º	4
Traducción General B Inglés	2º	46518 48957 48896	814 (Traducción e Interpretación)	DFMTI	Obligatoria 2 ECTS (2 Práct.) 4h/S 5 sem.		1	Marta González Quevedo	Martes: 10.00-12.00 Jueves: 10.00-12.00	2º	4
Traducción General B Inglés	2º	46518 48957 48896	814 (Traducción e Interpretación)	DFMTI	Obligatoria 2 ECTS (2 Práct.) 4h/S 5 sem.		2		Martes: 12.00-14.00 Jueves: 8.00-10.00	2º	Martes: 4 Jueves: 16
Estructuras de mercado y turismo	2º	48892	225 (Economía Aplicada)	DAEA (Análisis Económico Aplicado)	Básica de rama 6 ECTS (6 Teór./0 Práct.) 4h/S		Gr.3-2	Manuel Carmelo Romero Hernández	Lunes 15:00-16:30 Miércoles 17:00-18:00 Jueves 16:30-18:00	2º	

CURSO: TERCERO

ASIGNATURA	CURSO	CÓDIGO	ÁMBITO	DPTO.	CRÉDITOS	GRUPO	PROFESOR	HORARIO	SEMESTRE	AULA
Lengua CV Alemán	3°	46519 48958 48901	320 (Filología alemana)	DFMTI	Obligatoria 6 ECTS (4 Teor., 2 Pr) h/s 4	1	Anne Martin	Lunes: 8.00 -10.00 Miércoles: 10.00 - 12.00	1°	27
Lengua CV Alemán	3°	46519 48958 48901	320 (Filología alemana)	DFMTI	Obligatoria 6 ECTS (4 Teor., 2 Pr) h/s 4	2	Anne Martin	Lunes: 10.00 - 12.00 Miércoles: 12.00 - 14.00	1°	27
Introducción a la Traducción C Alemán	3°	46522 48959 48950	814 (Traducción e Interpretación)	DFMTI	Obligatoria 4 ECTS (4 Teór.) 4 h/S 10 sem		Heidrun Witte	Martes: 10.00 - 12.00 Viernes: 10.00 - 12.00	1°	Martes: 12 Viernes: 23
Introducción a la Traducción C Alemán	3°	46522 48959 48950	814 (Traducción e Interpretación)	DFMTI	Obligatoria 2 ECTS (2 Práct.) 4 h/S 5 sem	1	Heidrun Witte	Martes y viernes: 10.00 - 12.00	1°	Martes: 12 Viernes: 26
Introducción a la Traducción C Alemán	3°	46522 48959 48950	814 (Traducción e Interpretación)	DFMTI	Obligatoria 2 ECTS (2 Práct.) 4 h/S 5 sem	2	Heidrun Witte	Martes y viernes: 8.00 - 10.00	1°	Martes: 23 Viernes: 26
Introducción a la Traducción C Alemán	Extinción	40318 48020 48725	814 (Traducción e Interpretación)	DFMTI	0,6 créditos / 6 horas		Heidrun Witte			
Interpretación Consecutiva B I Inglés	3°	46523 48960 48904	814 (Traducción e Interpretación)	DFMTI	Obligatoria 2 ECTS (2 Teor.) 4 h/S		Alexandra García Sosa	Miércoles y viernes: 8.00 -10.00		Miércoles: 26 Viernes: 23
Interpretación Consecutiva B I Inglés	3°	46523 48960 48904	814 (Traducción e Interpretación)	DFMTI	Obligatoria 4 ECTS (4 Práct.) 4 h/S	1	Alexandra García Sosa	Miércoles y viernes: 8.00 -10.00	1°	Miércoles: 26 Viernes: 23
Interpretación Consecutiva B I Inglés	3°	46523 48960 48904	814 (Traducción e Interpretación)	DFMTI	Obligatoria 4 ECTS (4 Práct.) 4 h/S	2	Helena Luezas Hernández	Miércoles y viernes: 10.00 - 12.00	1°	Miércoles: 1 Viernes: 18

Interpretación Consecutiva B I Inglés	Extinción	40319 48027 48724	814 (Traducción e Interpretación)	DFMTI	0,6 créditos / 6 horas		Goretti García Morales			
Herramientas de la Traducción Asistida	3º	46520 48961 48902	814 (Traducción e Interpretación)	DFMTI	Obligatoria 6 ECTS (6 Práct.) 4 h/S	1	Detlef Reineke	Lunes y jueves: 10.00 - 12.00	1º	Lunes: Inform. 3 Jueves: Inform. 1
Herramientas de la Traducción Asistida	3º	46520 48961 48902	814 (Traducción e Interpretación)	DFMTI	Obligatoria 6 ECTS (6 Práct.) 4 h/S	2	Detlef Reineke	Lunes y Jueves: 12.00 - 14.00	1º	Lunes: Inform. 3 Jueves: Inform. 1
Herramientas de la Traducción Asistida	Extinción	40320 48019 48723	814 (Traducción e Interpretación)	DFMTI	0,6 créditos / 6 horas		Detlef Reineke			
Traducción Turístico Comercial B Inglés	3º [4º] 3º	46521 48970 48903	814 (Traducción e Interpretación)	DFMTI	Obligatoria 4 ECTS (4 Teór.) 4 h/S 10 sem		Alberto Domínguez Santana	Martes y jueves: 8.00 - 10.00	1º	Martes: Inform. 3 Jueves: Inform. 1
Traducción Turístico Comercial B Inglés	3º [4º] 3º	46521 48970 48903	814 (Traducción e Interpretación)	DFMTI	Obligatoria 2 ECTS (2 Práct.) 4 h/S 5 sem	1	Alberto Domínguez Santana (5 horas) Esther Rupérez Pérez (15 horas)	Martes y jueves: 8.00 - 10.00	1º	Martes: Inform. 3 Jueves: Inform. 1
Traducción Turístico Comercial B Inglés	3º [4º] 3º	46521 48970 48903	814 (Traducción e Interpretación)	DFMTI	Obligatoria 2 ECTS (2 Práct.) 4 h/S 5 sem	2	Alberto Domínguez Santana (5 horas) Esther Rupérez Pérez (15 horas)	Martes y jueves: 10.00 - 12.00	1º	Martes: Inform 1 Jueves. Inform 2
Traducción Turístico Comercial B Inglés	Extinción	40324 48023 48732	814 (Traducción e Interpretación)	DFMTI	0,6 créditos / 6 horas		Karina Socorro Trujillo			
Estadística básica aplicada al sector turístico	3º	48898	225 (Economía Aplicada)	DMC (Métodos Cuantitativos en Economía y Gestión)	Básica de rama 6 ECTS (6 Teór./0 Práct.) 4h/S	Gr.3-2	Eduardo Acosta González	Lunes 18:00-19:30 Martes 16:00-17:00 Jueves 15:00-16:30	1º	
Dirección de Empresas Turísticas	3º	48898	225 (Economía Aplicada)	DMC (Métodos Cuantitativos en Economía y Gestión)	Básica de rama 6 ECTS (6 Teór./0 Práct.) 4h/S	Gr.3-2	Francisco Javier Gutiérrez Pérez	Lunes 18:00-19:30 Martes 16:00-17:00 Jueves 15:00-16:30	1º	

Traducción, Interpretación y Profesión	3° [4°] [4°]	46528 48974 48915	814 (Traducción e Interpretación)	DFMTI	Obligatoria 6 ECTS (6 Teór.) 4 h/S		Esther Rupérez Pérez	Martes y jueves: 12.00 - 14.00	2°	26
Traducción, Interpretación y Profesión	Extinción	40321 48018 48733	814 (Traducción e Interpretación)	DFMTI	0,6 créditos / 6 horas		Karina Socorro Trujillo			
Traducción Audiovisual y Accesibilidad	3° [4°] [4°]	46525 48973 48916	814 (Traducción e Interpretación)	DFMTI	Obligatoria 4 ECTS (4 Teór.) 4 h/S 10 sem		Gisela Marcelo Wirnitzer	Martes: 10.00 - 12.00 Jueves: 8.00 - 10.00	2°	Informática 3
Traducción Audiovisual y Accesibilidad	3° [4°] [4°]	46525 48973 48916	814 (Traducción e Interpretación)	DFMTI	Obligatoria 2 ECTS (2 Práct.) 4 h/S 5 sem	1	Gisela Marcelo Wirnitzer	Martes: 10.00 - 12.00 Jueves: 8.00 - 10.00	2°	Informática 3
Traducción Audiovisual y Accesibilidad	3° [4°] [4°]	46525 48973 48916	814 (Traducción e Interpretación)	DFMTI	Obligatoria 2 ECTS (2 Práct.) 4 h/S 5 sem	2	Gisela Marcelo Wirnitzer	Martes: 8.00 - 10.00 Jueves: 10.00 - 12.00	2°	Informática 3
Traducción Audiovisual y Accesibilidad	Extinción	40322 48031 48740	814 (Traducción e Interpretación)	DFMTI	0,6 créditos / 6 horas		Gisela Marcelo Wirnitzer			
Traducción Económico Jurídica B Inglés	3°	46524 48963 48907	814 (Traducción e Interpretación)	DFMTI	Obligatoria 4 ECTS (4 Teór.) 4 h/S 10 sem		Víctor González Ruiz	Martes: 8.00 - 10.00 Jueves: 10.00 - 12.00	2°	23
Traducción Económico Jurídica B Inglés	3°	46524 48963 48907	814 (Traducción e Interpretación)	DFMTI	Obligatoria 2 ECTS (2 Práct.) 4 h/S 5 sem	1	Víctor González Ruiz	Martes: 8.00 - 10.00 Jueves: 10.00 - 12.00	2°	23
Traducción Económico Jurídica B Inglés	3°	46524 48963 48907	814 (Traducción e Interpretación)	DFMTI	Obligatoria 2 ECTS (2 Práct.) 4 h/S 5 sem	2	Víctor González Ruiz	Martes: 10.00 - 12.00 Jueves: 8.00 - 10.00	2°	19
Traducción Económico Jurídica B Inglés	Extinción	40323 48022 48730	814 (Traducción e Interpretación)	DFMTI	0,6 créditos / 6 horas		Víctor González Ruiz			

Interpretación Consecutiva B II Inglés	3º	46527 48965 48906	814 (Traducción e Interpretación)	DFMTI	Obligatoria 2 ECTS (2 Teor.) 4 h/S		Helena Luezas Hernández	Lunes y viernes: 12.00 - 14.00		26
Interpretación Consecutiva B II Inglés	3º	46527 48965 48906	814 (Traducción e Interpretación)	DFMTI	Obligatoria 4 ECTS (4 Práct.) 4 h/S	1	Beneharo Álvarez Pérez	Lunes y viernes: 12.00 - 14.00	2º	26
Interpretación Consecutiva B II Inglés	3º	46527 48965 48906	814 (Traducción e Interpretación)	DFMTI	Obligatoria 4 ECTS (4 Práct.) 4 h/S	2	David Bovy	Lunes y viernes: 10.00 - 12.00	2º	26
Interpretación Consecutiva B II Inglés	Extinción	40325 48032 48729	814 (Traducción e Interpretación)	DFMTI	0,6 créditos / 6 horas		Marcos Sarmiento Pérez			
Traducción General C Alemán	3º	46526 48964 48908	814 (Traducción e Interpretación)	DFMTI	Obligatoria 4 ECTS (4 Teór.) 4 h/S 10 sem		Heidrun Witte	Lunes: 8.00 - 10.00 Miércoles: 10.00 - 12.00	2º	26
Traducción General C Alemán	3º	46526 48964 48908	814 (Traducción e Interpretación)	DFMTI	Obligatoria 2 ECTS (2 Práct.) 4 h/S 5 sem	1	Heidrun Witte	Lunes: 8.00 - 10.00 Miércoles: 10.00 - 12.00	2º	26
Traducción General C Alemán	3º	46526 48964 48908	814 (Traducción e Interpretación)	DFMTI	Obligatoria 2 ECTS (2 Práct.) 4 h/S 5 sem	2	Heidrun Witte	Lunes y miércoles: 12.00 - 14.00	2º	Lunes: 19 Miércoles. 26
Traducción General C Alemán	Extinción	40326 48024 48731	814 (Traducción e Interpretación)	DFMTI	0,6 créditos / 6 horas		Heidrun Witte			
Contabilidad Financiera	3º	48900	230 (Economía Financiera y Contabilidad)	DEFC (Economía Financiera y Contabilidad)	Básica de rama 6 ECTS (6 Teór./0 Práct.) 4h/S	Gr.3-2	Jerónimo Pérez Alemán	Lunes 19:30-21:00 Martes 15:00-16:00 Jueves 18:00-19:30	2º	
Sociología del Turismo	3º	48899	775 (Sociología)	DPS (Psicología, Sociología y Trabajo Social)	Básica de rama 6 ECTS (6 Teór./0 Práct.) 4h/S	Gr.3-2	Víctor Lorenzo Alonso Delgado	Martes 16:00-17:00 Jueves 19:30-21:00 Viernes 16:30-18:00	2º	

CURSO: CUARTO

ASIGNATURA	CURSO	CÓDIGO	ÁMBITO	DPTO.	CRÉDITOS	GRUPO	PROFESOR	HORARIO	SEMESTRE	AULA
Introducción a la traducción especializada C Alemán	4º	46530 48968 48909	814 (Traducción e Interpretación)	DFMTI	Obligatoria 4 ECTS (4 Teór.) 4 h/S 10 sem			Lunes 15.00-17.00 Miércoles 15.00-17.00	1º	12
Introducción a la traducción especializada C Alemán	4º	46530 48968 48909	814 (Traducción e Interpretación)	DFMTI	Obligatoria 2 ECTS (2 Práct.) 4 h/S 5 sem	1	Heidrun Witte	Lunes 15.00-17.00 Miércoles 15.00-17.00	1º	12
Introducción a la traducción especializada C Alemán	4º	46530 48968 48909	814 (Traducción e Interpretación)	DFMTI	Obligatoria 2 ECTS (2 Práct.) 4 h/S 5 sem	2		Lunes 17.00-19.00 Miércoles 17.00-19.00	1º	15
Introducción a la traducción especializada C Alemán	Extinción	40327 48028 48736	814 (Traducción e Interpretación)	DFMTI	0,6 créditos / 6 horas		Heidrun Witte			
Traducción Científico-Técnica B: Inglés	4º	46529 48969 48910	814 (Traducción e Interpretación)	DFMTI	Obligatoria 4 ECTS (4 Teór.) 4 h/S 10 sem		Alicia Bolaños Medina	Martes 10.00 - 12.00 Jueves 12.00 - 14.00	1º	26
Traducción Científico-Técnica B: Inglés	4º	46529 48969 48910	814 (Traducción e Interpretación)	DFMTI	Obligatoria 2 ECTS (2 Práct.) 4 h/S 5 sem	1	Alicia Bolaños Medina	Martes 10.00 - 12.00 Jueves 12.00 - 14.00	1º	26
Traducción Científico-Técnica B: Inglés	4º	46529 48969 48910	814 (Traducción e Interpretación)	DFMTI	Obligatoria 2 ECTS (2 Práct.) 4 h/S 5 sem	2	Alicia Bolaños Medina	Martes: 12.00 - 14.00 Jueves: 10.00 - 12.00	1º	Martes: 26 Jueves: 18
Traducción Científico-Técnica B: Inglés	Extinción	40328 48026 48737	814 (Traducción e Interpretación)	DFMTI	0,6 créditos / 6 horas		Alicia Bolaños Medina			
Interpretación Consecutiva C Alemán	4º	46523 48972 48912	814 (Traducción e Interpretación)	DFMTI	Obligatoria 4 ECTS (4 Teór.) 4 h/S 10 sem		Ana Mª García Álvarez	Lunes 17.00-19.00 Miércoles 17.00-19.00	1º	12

Interpretación Consecutiva C Alemán	4º	46523 48972 48912	814 (Traducción e Interpretación)	DFMTI	Obligatoria 2 ECTS (2 Práct.) 4 h/S 5 sem	1	Ana Mª García Álvarez	Lunes 17.00-19.00 Miércoles 17.00-19.00	1º	12
Interpretación Consecutiva C Alemán	4º	46523 48972 48912	814 (Traducción e Interpretación)	DFMTI	Obligatoria 2 ECTS (2 Práct.) 4 h/S 5 sem	2	Ana Mª García Álvarez	Lunes 15.00-17.00 Miércoles 15.00-17.00	1º	15
Interpretación Consecutiva C Alemán	Extinción	40329 48036 48734	814 (Traducción e Interpretación)	DFMTI	0,6 créditos / 6 horas		Ana Mª García Álvarez			
Interpretación Simultánea B I Inglés	4º [5º] [4º]	46531 48978 48911	814 (Traducción e Interpretación)	DFMTI	Obligatoria (6 cr. lab.) 4h/S	1	Marcos Sarmiento Pérez (50 horas) Goretti García Morales (10 horas)	Martes 8.00-10.00 Jueves 10.00-12.00	1º	Martes: lab 1 Jueves: lab 2
Interpretación Simultánea B I Inglés	4º [5º] [4º]	46531 48978 48911	814 (Traducción e Interpretación)	DFMTI	Obligatoria (6 cr. lab.) 4h/S	2	Jessica Pérez-Luzardo Díaz	Martes 8.00-10.00 Jueves 10.00-12.00	1º	Martes: lab 2 Jueves: lab 1
Interpretación Simultánea B I Inglés	4º [5º] [4º]	46531 48978 48911	814 (Traducción e Interpretación)	DFMTI	Obligatoria (6 cr. lab.) 4h/S	3	Jessica Pérez-Luzardo Díaz	(Semanas 1-10) Martes 12.00-14.00 Jueves 8.00-10.00 (Semanas 11-15) Martes 10.00-12.00 Jueves: 8.00-10.00	1º	Martes: lab 2 Jueves: lab 1
Interpretación Simultánea B I Inglés	4º [5º] [4º]	46531 48978 48911	814 (Traducción e Interpretación)	DFMTI	Obligatoria (6 cr. lab.) 4h/S	4	Goretti García Morales (8 horas) Cristina Cela Gutiérrez (52 horas)	(Semanas 1-10) Martes 12.00-14.00 Jueves 8.00-10.00 (Semanas 11-15) Martes 10.00-12.00 Jueves: 8.00-10.00	1º	Martes: lab 1 Jueves: lab 2
Interpretación Simultánea B I Inglés	Extinción	40330 48035 48735	814 (Traducción e Interpretación)	DFMTI	0,6 créditos / 6 horas		Jessica Pérez-Luzardo Díaz			
Lengua D I Ruso	4º [5º]	46538 48982	814 (Traducción e Interpretación)	DFMTI	Optativa (6 cr. teór.) 4h/S		Viktoriya Sypaylova	Lunes y miércoles: 19.00-21.00	1º	17

Lengua D I Ruso	Extinción	40331 48043	814 (Traducción e Interpretación)	DFMTI	0,6 créditos / 6 horas		Goretti García Morales			
Civilización y Cultura B Inglés	4° [5°]	46536 48983	814 (Traducción e Interpretación)	DFMTI	Optativa (3 cr. teor.) 2h/S		Mónica del Carmen Santana García	Viernes: 10.00 - 12.00	1°	B25
Taller de Lengua y Cultura C Alemán	4° [5°]	46537 48984	814 (Traducción e Interpretación)	DFMTI	Optativa (3 cr. teor.) 2h/S		Ana Mª García Álvarez	Semanas 1 - 10 12.00-14.00 Viernes Semanas 11-15 8.00 - 10.00 Viernes	1°	B25
Habilidades sociales y animación de grupos	4°	48913	775 [Sociología]	DPS (Psicología, Sociología y Trabajo Social)	Obligatoria (6 cr. Teoría 4h/s)		Elisa Isabel Rodríguez Pérez	Martes 16.00 - 17.00 16.30 - 18.00 Jueves Viernes 18.00 - 19.30	1°	
Gestión de la calidad y del medio ambiente	4°	48914	650 (Organización de empresas)	DEDE (Economía y Dirección de Empresas)	Obligatoria (6 cr. Teoría 4h/s)		Pablo Javier Hernández Bolaños	Martes 15.00 - 16.00 18.00 - 19.30 Jueves Viernes 15.00 - 16.30	1°	
Interpretación Simultánea B II Inglés	4° [5°] 4°	46533 48986 48917	814 (Traducción e Interpretación)	DFMTI	Obligatoria (6 cr. lab.) 4h/S	1	Leticia Fidalgo González (30 horas) Cristina Cela Gutiérrez (30 horas)	Martes 8.00-10.00 Jueves 10.00-12.00	2°	Martes: lab 1 Jueves: lab 2
Interpretación Simultánea B II Inglés	4° [5°] 4°	46533 48986 48917	814 (Traducción e Interpretación)	DFMTI	Obligatoria (6 cr. lab.) 4h/S	2	Helena Luezas Hernández	Martes 8.00-10.00 Jueves 10.00-12.00	2°	Martes: lab 2 Jueves: lab 1
Interpretación Simultánea B II Inglés	4° [5°] 4°	46533 48986 48917	814 (Traducción e Interpretación)	DFMTI	Obligatoria (6 cr. lab.) 4h/S	3	Helena Luezas Hernández	Martes 10.00-12.00 Jueves 8.00-10.00		Martes: lab 1 Jueves: lab 2
Interpretación Simultánea B II Inglés	4° [5°] 4°	46533 48986 48917	814 (Traducción e Interpretación)	DFMTI	Obligatoria (6 cr. lab.) 4h/S	4	Cristina Cela Gutiérrez	Martes 10.00-12.00 Jueves 8.00-10.00	2°	Martes: lab 2 Jueves: lab 1
Interpretación Simultánea B II Inglés	Extinción	40334 48039 48741	814 (Traducción e Interpretación)	DFMTI	0,6 créditos / 6 horas		Leticia Fidalgo González			

Lengua D II Ruso	4° [5°]	46541 48988	814 (Traducción e Interpretación)	DFMTI	Optativa (6 cr. teor.) 4h/S	Viktoriya Sypaylova	Martes y jueves: 17.00 - 19.00	2°	17
Lengua D II Ruso	Extinción	40337 48044	814 (Traducción e Interpretación)	DFMTI	0,6 créditos / 6 horas	Goretti García			
Interpretación de Enlace C Alemán	4° [5°]	46539 48990	814 (Traducción e Interpretación)	DFMTI	Optativa (3 cr. teor.) 2h/S	Cristina Cela Gutiérrez	Martes: 12.00 - 14.00	2°	Lab Int 1
Taller de Traducción Inversa B Inglés	4° [5°]	46540 48989	814 (Traducción e Interpretación)	DFMTI	Optativa (3 cr. teor.) 2h/S		Jueves: 12.00 - 14.00	2°	4
Gestión de alojamientos	4°	48918	650 (Organización de empresas)	DEDE (Economía y Dirección de Empresas)	Obligatoria (6 cr. Teoría 4h/s)	Juana Teresa Aguiar Quintana	Lunes 11.00 - 12.30 10.00 - 11.00 Miércoles Viernes 9.30 - 11.00	2°	
Investigación de los mercados turísticos	4°	48919	095 (Comercialización e investigación de mercados)	DEDE (Economía y Dirección de Empresas)	Obligatoria (6 cr. Teoría 4h/s)	Gonzalo Díaz Meneses	Martes 16.00 - 17.00 17.00 - 20.00 Martes	2°	